

RANGOS SUTARTIS
„330 kV viengrandės oro linijos Jurbarkas - Bitėnai rekonstravimas į dvigrandę”
PROJEKTAVIMO IR RANGOS DARBAI

Ši Sutartis sudaryta 2021 m. kovo 23 d. Vilniuje

tarp

LITGRID AB, Lietuvos Respublikos įstatymų nustatyta tvarka tinkamai įsteigta ir veikianti įmonė, įregistruota Juridinių asmenų registre, įmonės kodas 302564383, kurios buveinė registruota adresu Viršuliškių skg. 99 B Vilnius, Lietuva, PVM mokėtojo kodas LT100005748413 (toliau - **Užsakovas**), kuriai atstovauja _____, veikiantis pagal _____,

_____, ir _____,
_____, iš vienos pusės,

ir

Tiekėjų grupė, susidedanti iš UAB „Empower-Fidelitas“, įstatymų nustatyta tvarka tinkamai įsteigta ir veikianti įmonė, įregistruota Lietuvos Respublikos juridinių asmenų registre, įmonės kodas 123855155, kurios buveinė registruota adresu Motorų g. 4, LT-02190 Vilnius, Lietuva, PVM mokėtojo kodas LT238551515 ir **EMPOWER AS**, įstatymų nustatyta tvarka tinkamai įsteigta ir veikianti įmonė, įregistruota Estijos Respublikos juridinių asmenų registre, įmonės kodas 11445550, kurios buveinė registruota adresu K. A. Hermannii 8a, 10121 Talinas, Estija, PVM mokėtojo kodas EE101187453 (toliau - **Rangovas**), kuriai atstovauja UAB „Empower-Fidelitas“ _____, veikiantis pagal _____,

_____, iš kitos pusės,

abiejų toliau vadinamų **Šalimis**.

Kadangi:

- (A) Užsakovas įgyvendina Lietuvos Respublikos elektros energetikos sistemos sinchronizacijos su kontinentinės Europos elektros tinklais projektą, kurio sudėtinė dalis yra „330 kV viengrandės oro linijos Jurbarkas - Bitėnai rekonstravimas į dvigrandę“ rekonstravimo darbų rezultatas;
- (B) Užsakovas paskelbė pirkimą Nr. 489978 „330 kV viengrandės oro linijos Jurbarkas -Bitėnai rekonstravimas į dvigrandę “ Projekto įgyvendinimui (toliau - **Pirkimas**);
- (C) Rangovas pateikė Pasiūlymą, atsižvelgdamas į Darbų pobūdį, apimtį ir jų atlikimo terminus;
- (D) Užsakovo Pirkimų komisija paskelbė Rangovą Pirkimo laimėtoju ir Užsakovas priėmė Rangovo Pasiūlymą atlikti ir užbaigti Darbus bei ištaisyti bet kokius jų defektus,

todėl Užsakovas ir Rangovas susitarė dėl šių sąlygų:

1. Sutartyje žodžiai ir posakiai turi tokias pačias reikšmes, kaip apibrėžta šioje Rangos sutartyje ir žemiau nurodytose Sutarties Bendrosiose sąlygose ir Konkrečiosiose sąlygose. Sutarties nuostatos, kurios taikomos Rangovo įsipareigojimams Darbų atžvilgiu, *mutatis mutandis* taikomos ir kitiems Rangovo įsipareigojimams pagal Sutartį.
2. Laikoma, kad Sutartį sudaro žemiau išvardinti dokumentai, kurie visi kartu sudaro tarp Užsakovo ir Rangovo sudarytą Sutartį ir kurie yra vertinami ir aiškinami kaip Sutarties sudėtinės dalys. Visuose šiuose dokumentuose sąvoka „Sutartis“ yra aiškinama atitinkamai:

- (a) Ši Rangos sutartis;
- (b) Konkrečiosios sąlygos ir Pasiūlymo priedas;
- (c) Bendrosios sąlygos;
- (d) Priedai:

Toliau išvardinti Priedai yra neatskiriama Sutarties dalis:

- 1 priedas - Užsakovo reikalavimai (Projektavimo užduotis su priedais ir kiti užsakovo reikalavimai). Pridedama zip. formatu;
 - 2 priedas - Pirkimo sąlygos. Pridedama zip. formatu;
 - 3 priedas - Sutarties kainos detalizacija;
 - 4 priedas - Mokėjimų žiniaraštis;
 - 5 priedas - Kainodaros taisyklės;
 - 6 priedas - Grafikas;
 - 7 priedas - LITGRID AB priimtinių bankų sąrašas;
 - 8 priedas - LITGRID AB priimtinių draudimo bendrovių sąrašas;
 - 9 priedas - Rangovo Pasiūlymas su visais priedais, išskyrus tuos priedus, kurie nurodyti šiame sąraše). Pridedama zip. formatu;
 - 10 priedas - Subrangovų (subtiekėjų) sąrašas;
 - 11 priedas - Rangovo vadovų sąrašas;
 - 12 priedas - Trišalės sutarties dėl tiesioginio atsiskaitymo su subrangovu projektas;
-
3. Tuo atveju, jeigu kurių nors Sutartį sudarančių dokumentų nuostatos neatitinka viena kitos ar yra dviprasmiškos, ir siekiant išspręsti tokį neatitikimą ar dviprasmiškumą, dokumentai aiškinami pagal jų pirmumą, pagal kurį žemėjančia tvarka jie yra išvardinti aukščiau 2 punkte.
 4. Tuo atveju, jeigu Bendrųjų sąlygų vertimas lietuvių kalba neatitinka Bendrųjų sąlygų teksto anglų kalba, Bendrosios sąlygos turi būti aiškinamos pagal Bendrųjų sąlygų tekstą anglų kalba, kuris yra oficialusis ir autentiškasis Bendrųjų sąlygų tekstas, saugomas intelektinės nuosavybės teisės.

5. Ši Sutartis sudaro visą Šalių susitarimą ir tarpusavio supratimą ir pakeičia visus ankstesnius žodinius ar rašytinius susitarimus ir pareiškimus, padarytus per neapdairumą ar netyčia bet kuriuo metu iki šios Sutarties pasirašymo, kurie nėra aiškiai įtraukti į šios Sutarties sąlygas.
6. Sudarydamas šią Sutartį, Rangovas patvirtina, kad jis išnagrinėjo aukščiau 2 punkte išvardintus dokumentus ir juos suprato bei patikrino, taip pat įsitikino, kad juose nėra klaidų ar kitų trūkumų.
7. Rangovas įsipareigoja įvykdyti įsipareigojimus pagal Sutartį dviem etapais:
 - (a) I etapas - parengti Objekto Techninį projektą ir tuo tikslu:
 - (i) atlikti reikiamus statybinius tyrimus;
 - (ii) gauti specialiuosius reikalavimus ir prisijungimo sąlygas Objekto rekonstravimui;
 - (iii) parengti Objekto rekonstrukcijos techninį projektą;
 - (iv) gauti ir pateikti Užsakovui Objekto statybą leidžiantį dokumentą;
 - (b) II etapas - parengti Objekto rekonstravimo darbo projektą, Statybvietėje išviešinti Projektą vadovaujantis INEA reikalavimais, atlikti ir užbaigti Objekto statybos Darbus, įskaitant sėkmingai atliktus visus bandymus, ir gauti bei pateikti Užsakovui Objekto statybos užbaigimo aktą.
8. Prie Sutarties pridėtas Grafikas (6 priedas). Jame, be kita ko, turi būti nustatytos šios Projekto vykdymo kritinės datos (toliau - **Kritinės datos**):
 - (a) I etapo darbai turi būti atlikti iki 2022 m. sausio 7 d.;
 - (b) II etapo darbai turi būti atlikti ir Projektas įgyvendintas iki 2023 m. balandžio 1 d.
9. Kritinės datos yra nustatytos tam, kad būtų laiku įgyvendintas Projektas. Rangovas įsipareigoja įvykdyti savo įsipareigojimus pagal Sutartį iki atitinkamų Kritinių datų. Kritinė data, iki kurios Rangovas turi užbaigti atitinkamą etapą, tuo pačiu yra ir to etapo Baigimo laikas.
10. Šalys patvirtina savo abipusį susitarimą, kad (i) Rangovo atitinkamų įsipareigojimų pagal Sutartį įvykdymas iki jiems nustatytų Kritinių datų ir (ii) aukščiausia Objekto kokybė yra esminės Sutarties sąlygos, kurių pažeidimas yra esminis Sutarties pažeidimas. Atsižvelgdamos į tai ir į kitas šios Sutarties sąlygas, Šalys susitarė dėl sąžiningų atlygio pagal Sutartį sąlygų bei dėl sąžiningų ir proporcingų sankcijų Rangovui, kurios kompensuos tik nedidelę dalį žalos (nuostolių), kuriuos patirs Užsakovas ir Lietuvos valstybė bei jos gyventojai, kurių naudai veikia Užsakovas, tuo atveju, jeigu vėluos Projekto įgyvendinimas arba Objekto kokybė bus netinkama.
11. Rangovas įsipareigoja Užsakovui už atlyginimą, kurį Užsakovas turi sumokėti Rangovui pagal Sutarties sąlygas, įgyvendinti Projektą - suprojektuoti, atlikti ir užbaigti Darbus,

ištaisyti visus defektus ir tinkamai atlikti visus kitus įsipareigojimus pagal Sutarties sąlygas, nepriklausomai nuo to, ar jos yra aiškiai išdėstytos Sutartyje, ar protingai išplaukia iš Sutarties.

12. Už suprojektuotus, faktiškai atliktus ir užbaigtus Darbus (įskaitant defektų ištaisymą) bei kitų Rangovo sutartinių įsipareigojimų tinkamą įvykdymą Užsakovas įsipareigoja Sutartyje nurodytais terminais ir tvarka sumokėti Rangovui ne daugiau kaip Sutarties kainą. Sutarties kaina yra maksimali suma, kurią Užsakovas turės sumokėti Rangovui pagal šią Sutartį. Suma, kurią Rangovas nurodė Pasiūlyme ir kurią priėmė Užsakovas, vadinama Priimta Sutarties suma.
13. Priimtos Sutarties sumos už I ir II etapą yra žemiau šiame punkte nurodytos atitinkamos sumos DDP (pristatyta, muitas sumokėtas) sąlygomis Statybvietėje (pagal „Incoterms“ 2010), neįskaitant 21% pridėtinės vertės mokesčio (PVM), bet įskaitant visus kitus mokesčius, muitus, rinkliavas ir pan. Jeigu reikia atlikti tam tikrus veiksmus arba darbus tam, kad Sutartis būtų tinkamai vykdoma, tačiau jie nėra konkrečiai įvardinti Sutarties dokumentuose, laikoma, kad Rangovas įtraukė šių darbų ir veiksmų išlaidas ir pelną į Priimtas Sutarties sumas, nurodytas šiame punkte:

Priimta Sutarties suma už I etapą	1.260.000,00 EUR
PVM už I etapą (21%)	264.600,00 EUR
Iš viso už I etapą	1.524.600,00 EUR
Priimta Sutarties suma už II etapą	11.054.843,00 EUR
PVM už II etapą (21%)	2.321.517,03 EUR
Iš viso už II etapą	13.376.360,03 EUR
Priimta Sutarties suma už visą Projektą (I ir II etapą)	12.314.843,00 EUR
PVM už visą Projektą (I ir II etapą) (21%)	2.586.117,03 EUR
Iš viso už visą Projektą	14.900.960,03 EUR

14. Rangovas pareiškia, jog išanalizavo Užsakovo reikalavimus, Sutarties sąlygas ir visus kitus dokumentus, kurie sudaro Sutartį, ir į Priimtas Sutarties sumas, nurodytas šios Rangos sutarties 14 punkte, įskaičiavo visas išlaidas ir pelną už Projekto atitinkamų etapų įgyvendinimą ir užbaigimą bei kitų įsipareigojimų tinkamą įvykdymą laikantis Sutarties ir Įstatymų nuostatų.
15. Priimtos Sutarties sumos detalizacija yra pateikta kaip 3 priedas [*Sutarties kainos detalizacija*].
16. Sutarties kaina bus mokama dalimis pagal Mokėjimų žiniaraštyje nurodytus Mokėjimų grafikus, pateiktus 4 priede.
17. Darbus planuojama dalinai finansuoti Europos infrastruktūros tinklų priemonės (CEF) lėšomis.

18. Kiekviena Šalis pripažįsta ir patvirtina, kad Sutarties asmens duomenys bus tvarkomi tik išimtinai su Sutarties vykdymu susijusiais tikslais bei laikantis griežtų konfidencialumo įsipareigojimų bei asmens duomenų apsaugos reikalavimų. Asmens duomenų tvarkymo reikalavimus, duomenų subjektų teises ir duomenų valdytojų pareigas reglamentuoja 2016 m. balandžio 27 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/679 dėl fizinių asmenų apsaugos tvarkant asmens duomenis ir dėl laisvo tokių duomenų judėjimo ir kuriuo panaikinama Direktyva 95/46/EB (Bendrasis duomenų apsaugos reglamentas).
19. Sutartis gali būti keičiama Sutartyje numatytais atvejais, taip pat Lietuvos Respublikos pirkimų, atliekamų vandentvarkos, energetikos, transporto ar pašto paslaugų srities perkančiųjų subjektų, įstatyme (toliau - **Pirkimų įstatymas**) ar kitame įstatyme numatytais atvejais, kai pagal įstatymus nereikia atlikti naujos pirkimo procedūros.
20. Iki Sutarties sudarymo Rangovas pateikė Užsakovui Sutarties sąlygas atitinkančius (i) Atlikimo užtikrinimą, (ii) Rangovo kaip projektuotojo civilinės atsakomybės draudimo polisą bei įrodymus, kad šis draudimas galioja, (iii) Rangovo vadovų sąrašą ir (iv) Subrangovų (subtiekėjų) sąrašą (10 priedas), atnaujintą duomenimis apie tuo metu žinomus kitus nei Pasiūlyme nurodyti Subrangovus (jeigu tokių būtų), pasitelktus laikantis Konkrečiųjų sąlygų 4.4 punkto [*Subrangovai*] reikalavimų.
21. Sudarius sutartį, bet ne vėliau kaip iki sutarties vykdymo pradžios, Rangovas turės pateikti Rangovo ir Subrangovų, jei pasitelkiami, sutartį objekte vykdysiantiems darbuotojams, kurių pareigybė bei funkcinė veikla nėra aukštesnė kaip darbų vykdytojo sąrašą (vardus, pavardes ir gimimo datas) ir jiems siūlomo mokėti darbo užmokesčio medianą. Sutarties vykdymo metu pasikeitus nurodytai informacijai tiekėjas nedelsdamas turi informuoti pirkimo vykdytoją ir pateikti atnaujintą darbuotojų sąrašą ir patikslintą darbo užmokesčio mėnesio medianą.
22. Sutartis sudaroma lietuvių kalba. Tuo atveju, jeigu Sutartis sudaroma su užsienio kontrahentu, Sutartis arba tik atskiros jos dalys Šaliu susitarimu gali būti išverstos į anglų kalbą. Neatitikimų ar prieštaravimų atveju viršenybę turės tekstas lietuvių kalba, išskyrus 2 punkto (c) papunktyje nurodytas Bendrąsias sąlygas.

Tai patvirtindamos, Šalys šios Rangos sutarties pradžioje nurodytą dieną sudarė šią Sutartį dviem originaliais egzemplioriais ir kiekviena Šalis gavo po vieną originalą.

Užsakovas

Rangovas